

TEVION®

Stereo
UHRENRADIO MIT CD
CDR 294



Bedienungsanleitung



XII / 21 / 2009

Inhalt










1. Sicherheitshinweise	6
2. Lieferumfang	8
3. Aufstellen des Gerätes	9
4. Stromversorgung	9
5. Bedienung	10
5.1 Gerät ein-/ausschalten	10
5.2 Uhr stellen	10
5.3 Betriebsart wählen	10
6. Radio	11
7. CDs abspielen	12
7.1 CDs einlegen	12
7.2 Standardfunktionen	12
7.3 Wiederholungsfunktionen (REPEAT)	13
7.4 Titelfolge programmieren	13
8. Weckfunktionen	14
8.1 Alarm ein- oder ausschalten	14
8.2 Alarmton/Betriebsart einstellen	14
8.3 Weckzeit einstellen	15
9. Sonstige Funktionen.....	16
9.1 Kopfhörer anschließen	16
9.2 DISPLAY-Beleuchtung	16
9.3 DISPLAY-automatisch Dimmen	16
9.4 Einschlaf-Funktion (SLEEP)	17
9.5 Externe Geräte anschließen	17
10. Reinigung	18
11. Entsorgen	18
12. Konformitätserklärung	18
13. Problemlösungen.....	19
14. Technische Daten	20
15. Garantiebedingungen	21

Bitte aufklappen

Bitte aufklappen

Übersicht

Gerätevorderseite

- | | |
|---|---|
| 1. AL1 | Alarm 1 ist aktiviert |
| 2. | analoge Anzeige der Uhr |
| 3. AL2 | Alarm 2 ist aktiviert |
| 4.  AUTO | Wecken mit Radio oder CD |
|  BUZZER | Wecken mit Alarmton |
| 5.  CD | CD-Player ist gewählt |
|  TUNER | Radiobetrieb ist gewählt |
| 6.  AM | Wellenband Mittelwelle ist gewählt |
|  FM | Wellenband UKW ist gewählt |
| 7. PROG | Programmierung einer Titelfolge
in Standby- Autodimmer ein- und ausschalten. |
| 8. kHz / MHz | Anzeige bei Mittelwelle (AM) |
| MHz | Anzeige bei UKW (FM) |
| 9. BASS BOOST | |
|  ON | Basswiedergabe verstärkt |
|  OFF | Basswiedergabe normal |
| 10. AUX | Anschluss für ein externes Gerät, z. B. MP3-Player |
| 11. | Display, Darstellung von Ziffern und Text |
| 12. FM / AM | Anzeige des aktiven Bandes UKW oder Mittelwelle |
| 13. SLEEP | eine Ausschaltzeit ist aktiv |
| 14. ((ST)) | ein Radiosender wird in Stereoton empfangen |
| 15. PROG | blinkt: während der Programmierung
leuchtet: wenn ein Programm gespielt wird |
| 16. REPEAT | blinkt kurz: Titel wiederholen ist aktiviert
leuchtet kurz: ganze CD wiederholen ist aktiviert |
| 17.  PHONES | Kopfhöreranschluss |
| 18. SLEEP | Einschlaffunktion einstellen |
| 19. REPEAT | Wiederholfunktionen ein-/ausschalten |
| 20. ALARM2 | zweiten Alarm ein-/ausschalten |
| 21. ALARM1 | ersten Alarm ein-/ausschalten |
| 22. ON/OFF | Gerät aus Standby einschalten /in Standby schalten |

Aufsicht

- 23. rechter Lautsprecher
- 24. CD-Fach
- 25. **OPEN/CLOSE** CD-Fach öffnen/schließen
- 26. **SKIP/SEARCH** CD: kurz drücken für vorherigen/nächsten Titel /
|◀◀▶▶| gedrückt halten für Vor-/Rücklauf
Stunden und Minuten einstellen
- 27. **SNOOZE** Schlummertaste
Einschlaffunktion ausschalten
- 28. **■ STOP/CLK** CD: Wiedergabe beenden
Uhrzeit anzeigen/einstellen
- 29. **▶/|| PLAY/PAUSE** Wiedergabe starten/anhalten
- 30. linker Lautsprecher

Linke Seite

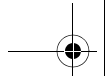
- 31. **↓ BRIGHT** Displayanzeige heller einstellen
↑ DIMMER Displayanzeige dunkler einstellen
- 32. **▼ VOLUME** Lautstärke regeln

Rechte Seite

- 33. **MONO/STEREO** Mono-/Stereowiedergabe einschalten
- 34. **TUNING** Frequenz einstellen

Rückseite

- 35. Wurfantenne
- 36. Netz-Anschlussleitung
- 37. **OPEN** Batteriefach



HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Tevion Stereo Uhrenradio mit CD-Player und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Stereo Uhrenradios mit CD-Player zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Falls Sie das Stereo Uhrenradio mit CD-Player einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Stereo Uhrenradio mit CD-Player!

1. SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für den Empfang von Hörfunksendungen, das Abspielen von CDs, als Wecker und für die Wiedergabe von Musikdateien von externen Geräten vorgesehen.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

Allgemeine Hinweise

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder niemals Fremdkörper in die Lüftungsschlitze stecken. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- **Laserstrahlung:** Das Gerät arbeitet mit einem schwachen, aber scharf gebündelten Laserstrahl. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann dieser Strahl eine Gefahr für das Auge sein. Gerät keinesfalls öffnen. Für den Servicefall bei der Instandsetzung und Wartung, wenn Gehäuse geöffnet und Sicherheitsverriegelungen überbrückt, direkte Bestrahlung der Augen vermeiden !

Umgebungsbedingungen

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße, z.B. Vasen auf das Gerät.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) ausgelegt.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät.
- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: es besteht Brandgefahr. Bedecken Sie nicht die Lüftungsschlitze. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Halten Sie nach oben einen Abstand von mindestens 20 cm ein, damit die CD-Fachabdeckung geöffnet werden kann.
- Stellen Sie kein offenes Feuer, zum Beispiel brennende Kerzen, auf oder direkt neben das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von entflammbareren Materialien, zum Beispiel Vorhängen, brennbaren Flüssigkeiten usw., auf.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Gummifüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

Netzanschluss

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose (230 V ~ 50 Hz) an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Das Gerät ist auch nach Ausschalten mit dem Ein-/Ausschalter nicht vollständig vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Stromkabel oder andere Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
 - ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - ... wenn Sie das Gerät reinigen wollen und
 - ... bei Gewitter.

Störungen

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist. Reparaturen am Gehäuse und am Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden.

Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch unser Service Center ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- **Vorsicht!** Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.

Anschluss eines Kopfhörers

- Das zu laute Hören von Musik über einen Ohr- oder Kopfhörer kann zum Verlust des Hörvermögens führen. Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke über Kopf- und Ohrhörer.

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Für die Reinigung des Gerätes verwenden Sie nur ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch.

Batterien

- Die Batterie darf nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Nehmen Sie eine verbrauchte Batterie immer sofort aus dem Gerät heraus, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen kann.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen der Batterie.
- Entfernen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterie aus dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterie keinen extremen Bedingungen aus, z.B. auf Heizkörpern. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Setzen Sie Batterien nie übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus.
- Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

2. LIEFERUMFANG

- 1x Stereo Uhrenradio mit CD
- 1x Bedienungsanleitung

3. **AUFSTELLEN DES GERÄTES**

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Entfernen Sie die Transportsicherung aus dem CD-Fach. Öffnen Sie den CD-Fachdeckel durch Drücken von **OPEN/CLOSE**.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Geräts von allen Seiten.
- Wickeln Sie die Wurfantenne ab.

4. **STROMVERSORGUNG**

Speicherbatterie einlegen

Zur Erhaltung der eingestellten Uhrzeit bzw. Weckzeit bei einem Stromausfall oder wenn das Gerät ganz vom Netz getrennt wird, kann eine 9 V Blockbatterie (6LR61) in das Gerät eingesetzt werden. Die Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes.
2. Schließen Sie die Batterie an den Clip-Anschluss im Batteriefach an.
3. Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein und schließen Sie das Fach mit dem Deckel.

Netzanschluss

- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche 230 V ~ 50 Hz Steckdose an, die auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich ist. Das Gerät befindet sich im Standby-Betrieb, auf dem Display wird 0:00 und eine analoge Uhrzeit mit der selben Zeit angezeigt.

5. **BEDIENUNG**

5.1 **GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN**

1. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**. Das Gerät startet mit den zuletzt gewählten Einstellungen (Betriebsart, Sender und Lautstärke usw.).
2. Drücken Sie die Taste **ON/OFF** erneut, um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten.

HINWEIS: Das Gerät bleibt nach dem Ausschalten in Bereitschaft (Standby).

Empfehlung: Da das Gerät in diesem Modus noch etwas Strom verbraucht, ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Wenn Sie keine Speicherbatterie eingelegt haben, müssen Sie später lediglich die Uhr- und Weckzeit neu einstellen.

5.2 **UHR STELLEN**

1. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Gerät in den Standby-Betrieb zu schalten.
2. Drücken Sie die Taste **STOP/CLK**, bis die Anzeige der Stunden auf dem Display blinkt.
3. Stellen Sie mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ▶▶** die Stunden ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste **STOP/CLK** erneut. Die Anzeige der Minuten blinkt auf dem Display.
5. Stellen Sie mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ▶▶** die Minuten ein.
6. Drücken Sie die Taste **STOP/CLK** ein weiteres Mal. Die eingestellte Uhrzeit wird auf dem Display angezeigt.

HINWEIS: Erfolgt im Einstellmodus für ca. 5 Sekunden kein Tastendruck, geht die Anzeige in den Anzeigemodus zurück.

5.3 **BETRIEBSART WÄHLEN**

Mit der Taste **CD TUNER** wählen Sie die gewünschte Betriebsart:

- Taste gedrückt: CD Player
- Taste nicht gedrückt: Tuner (Radio)

6. RADIO

Wellenband wählen

Mit der Taste **AM FM** wählen Sie die gewünschte Betriebsart:

- Taste gedrückt: AM (Mittelwelle)
- Taste nicht gedrückt: FM (UKW)

Sender einstellen

- Stellen Sie mit dem Drehregler **TUNING** den gewünschten Sender ein. Die eingestellte Frequenz wird auf dem Display angezeigt. Beim Empfang eines Stereosenders erscheint ((ST)) im Display.

Lautstärke einstellen

- Stellen Sie mit dem Drehregler **VOLUME** die gewünschte Lautstärke ein.

Empfang verbessern

- Probieren Sie verschiedene Positionen der Wurfantenne und des Gerätes aus, um die UKW-Empfangsqualität zu verbessern.
- Für einen besseren Mittelwellen-Empfang verändern Sie die Ausrichtung oder Position des Gerätes.

Stereo/Mono-Umschaltung

Bei Sendern mit geringer oder schwankender Sendeleistung kann mit einer Umstellung von Stereo- auf Monoempfang die Empfangsqualität verbessert werden.

Schalten Sie mit dem Schalter **MONO STEREO** (rechts am Gerät) zwischen Mono- und Stereowiedergabe um.

Basswiedergabe

Mit der Taste **BASS BOOST** kann die Basswiedergabe verstärkt werden:

- Taste gedrückt: Funktion eingeschaltet
- Taste nicht gedrückt: Funktion ausgeschaltet

7. CDS ABSPIELEN

7.1 CDS EINLEGEN

1. Öffnen Sie den Deckel des CD-Fachs, indem Sie auf die Markierung **OPEN/CLOSE** drücken.
2. Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
3. Schließen Sie das CD-Fach mit leichtem Druck auf die Markierung **OPEN/CLOSE**.
4. Drücken Sie ggf. die Taste **CD TUNER**. Auf dem Display wird für kurze Zeit *cd --* und dann *cd* und die Anzahl der Titel angezeigt.

HINWEIS: Wird nach dem Einlegen der CD im Display *NO Cd* angezeigt, ist möglicherweise keine Audio CD eingelegt, sondern eine Daten CD oder eine VCD. Das Symbol wird auch angezeigt, wenn sich keine CD im Fach befindet oder die CD verkehrt herum eingelegt ist.

7.2 STANDARDFUNKTIONEN

Funktion	bei CD
Start	PLAY/PAUSE ► drücken.
	Aus Pause: PLAY/PAUSE ► drücken.
Pause	PLAY PAUSE ► drücken. Der gespielte Titel wird für kurze Zeit angezeigt.
Stopp	STOP/CLK ■ drücken.
schneller Vorlauf	SKIP/SEARCH ►► gedrückt halten.
schneller Rücklauf	SKIP/SEARCH ◄◄ gedrückt halten.
nächster Titel	SKIP/SEARCH ►► drücken.
vorheriger Titel	SKIP/SEARCH ◄◄ 2x drücken.
zum Titelanfang	SKIP/SEARCH ◄◄ 1x drücken.

7.3 WIEDERHOLFUNKTIONEN (REPEAT)

Die Repeat-Funktion bietet Ihnen die Möglichkeit, einen Titel oder die komplette CD bzw. eine programmierte Titelfolge beliebig oft zu wiederholen.

Einen Titel wiederholen

- Drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste **REPEAT**. REPEAT blinkt und der gewählte Titel wird wiederholt.
- Wenn ein anderer Titel wiederholt werden soll, wählen Sie diesen mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ▶▶**.

Eine CD wiederholen

Drücken Sie während der Wiedergabe zweimal die Taste **REPEAT**. REPEAT leuchtet und die CD wird wiederholt.

Wiederholen (REPEAT) ausschalten

- Drücken Sie die Taste **REPEAT**, bis REPEAT erlischt.

7.4 TITELFOLGE PROGRAMMIEREN

Bei gestoppter CD können Sie eine Folge von bis zu 20 Titeln programmieren.

1. Drücken Sie die Taste **PROG**. Auf dem Display wird *Cd 0* angezeigt und PROG blinkt.
 2. Wählen Sie mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ▶▶** den Titel, der als erster gespielt werden soll.
 3. Drücken Sie die Taste **PROG** erneut. Auf dem Display wird wieder *Cd 0* angezeigt.
 4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 für bis zu 20 Titel. Derselbe Titel kann auch mehrfach programmiert werden.
 5. Drücken Sie solange PROG noch blinkt, die Taste **▶▶ PLAY/PAUSE ▶▶**, um die Wiedergabe der programmierten Titelfolge zu starten.
- Sie können ein Programm löschen, indem Sie
 - den Deckel des CD-Faches öffnen,
 - mit der Taste **CD TUNER** das Radio wählen oder
 - das Gerät ausschalten.

- Bei gestoppter CD können Sie mit der Taste **PROG** durch das Programm blättern und es mit **PLAY/PAUSE ►||** wieder neu starten.
- Mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ►►** können Sie im Programm zu anderen Titeln springen.

8. WECKFUNKTIONEN

Es stehen Ihnen zwei Alarmfunktionen zur Verfügung. Für beide Funktionen können Sie einen Alarmton oder die Wiedergabe von Radio bzw. CD zu einer bestimmten Zeit programmieren.

8.1 ALARM EIN- ODER AUSSCHALTEN

- Drücken Sie zum Einschalten eines Alarms kurz die Taste **ALARM1** bzw. **ALARM2**. Eine zuvor eingestellte Alarmzeit wird übernommen. Der eingeschaltete Alarm wird durch AL1 bzw. AL 2 im Display angezeigt.
- Drücken Sie zum Ausschalten eines Alarms die Taste **ON/OFF**. Die Alarmzeit bleibt erhalten.
- Um den Alarm vollständig auszuschalten, drücken Sie kurz die Taste **ALARM1** bzw. **ALARM2**. AL 1 bzw. AL 2 erlischt.

HINWEISE: Wird der Alarm nicht ausgeschaltet, endet er nach 60 Minuten automatisch.

Bei einem Stromausfall wird, bei eingelegter Speicherbatterie, mit dem BUZZER geweckt.

- Drücken Sie die Taste **SNOOZE**, um den Alarm (BUZZER, TUNER oder CD) für 6 Minuten zu unterbrechen.

8.2 ALARMTON/BETRIEBSART EINSTELLEN

Mit der Taste **AUTO BUZZER** wählen Sie, wie geweckt werden soll:

- Taste gedrückt: Wecken mit der zuletzt gewählten Betriebsart, CD oder TUNER (Radio), und den zuletzt gewählten Einstellungen.
- Taste nicht gedrückt: Wecken mit Alarmton

8.3 WECKZEIT EINSTELLEN

1. Drücken Sie die Taste **ALARM1** bzw. **ALARM2**, bis die Anzeige der Stunden und AL 1 bzw. AL 2 auf dem Display blinken.
2. Stellen Sie mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ▶▶** die Stunden ein.
3. Drücken Sie kurz die Taste **ALARM1** bzw. **ALARM2** erneut. Die Anzeige der Minuten blinkt auf dem Display.
4. Stellen Sie mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ▶▶** die Minuten ein.

HINWEIS: Im CD Modus können Sie nach der Eingabe der Minuten den gewünschten Titel mit den Tasten **◀◀ SKIP/SEARCH ▶▶** auswählen oder den ersten Titel der CD bestätigen.

Diese Eingabe ist auch notwendig, wenn Sie das Wecken mit Alarmton gewählt haben (**AUTO BUZZER** gedrückt) und die Taste **CD TUNER** gedrückt ist.


5. Drücken Sie die Taste **ALARM1** bzw. **ALARM2** ein weiteres Mal. Die eingestellte Uhrzeit wird kurz auf dem Display angezeigt und die LED **ALARM1** bzw. **ALARM2** leuchtet.

HINWEISE: Erfolgt im Einstellmodus für ca. 5 Sekunden kein Tastendruck, wird die Programmierung abgebrochen.

9. SONSTIGE FUNKTIONEN

9.1 KOPFHÖRER ANSCHLIEßEN

ACHTUNG: Das zu laute Hören von Musik über einen Ohr- oder Kopfhörer kann zum Verlust des Hörvermögens führen. Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke über Kopfhörer.

- Regeln Sie vor dem Anschließen der Kopfhörer die Lautstärke mit dem Drehregler **VOLUME** auf das Minimum herunter und stellen Sie erst nach dem Aufsetzen der Kopfhörer lauter, um Schäden am Gehör zu vermeiden.
- Schließen Sie einen Kopfhörer an die Anschlussbuchse  **PHONES** an. Die integrierten Lautsprecher werden stummgeschaltet.






9.2 DISPLAY-BELEUCHTUNG

Sie können die Leuchtkraft der LED-Anzeige im Display verändern.

- Drehen Sie den Drehregler links am Gerät in Richtung **DIMMER**, um die Leuchtkraft zu verringern.
- Drehen Sie den Drehregler links am Gerät in Richtung **BRIGHT**, um die Leuchtkraft zu erhöhen.

9.3 DISPLAY-AUTOMATISCH DIMMEN

Sie können das Display so einstellen, dass es zwischen 23:00 Uhr und 5:00 Uhr abgedunkelt wird.

1. Stellen Sie das Gerät auf Standby.
2. Drücken Sie die Taste **PROG**, bis im Display *PROG* erscheint. Das Display wird im Standby-Modus nun automatisch zwischen 23:00 und 5:00 Uhr abgedunkelt.
3. Drücken Sie eine der Tasten      und das Display wird für 5 Sekunden beleuchtet.

Funktion beenden

- In Standby die Taste **PROG** drücken, bis die Anzeige *PROG* erlischt.

9.4 EINSCHLAF-FUNKTION (SLEEP)

Diese Funktion sorgt dafür, dass sich das Gerät automatisch nach 15 - 120 Minuten ausschaltet.

- Drücken Sie während der Wiedergabe (Radio oder CD) kurz die Taste **SLEEP**. Das Display zeigt SLEEP und 120 (Minuten) an. Wiederholtes Drücken der Taste **SLEEP** verringert die SLEEP-Zeit. Die SLEEP-Funktion aktiviert sich nach ca. 5 Sekunden, wenn kein weiterer Tastendruck erfolgt.
- Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **SLEEP**, bis die Anzeige SLEEP erlischt.

HINWEIS: Wenn die Spielzeit der CD unter der eingestellten Zeit liegt, wird die Wiedergabe am Ende der CD gestoppt.

9.5 EXTERNE GERÄTE ANSCHLIEßEN

Am Anschluss **AUX** können Sie externe Geräte, z. B. einen MP3-Player, anschließen.

HINWEIS: Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie sie miteinander verbinden und beachten Sie die Anleitungen der Geräte, die Sie anschließen möchten. Für den Anschluss externer Geräte benötigen Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5 mm Ø Klinkenstecker für die Buchse **AUX** haben. Welche Stecker sich am anderen Ende befinden müssen, hängt vom Audio-Ausgang des externen Gerätes ab.

1. Verbinden Sie mit einem Audiokabel den Audio-Ausgang des externen Gerätes, z. B. eines MP3-Players, mit der Buchse **AUX**.
2. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Uhrenradio einzuschalten.
3. Starten Sie die Wiedergabe am externen Gerät.
Die Steuerung der Wiedergabe erfolgt über das externe Gerät, Lautstärke und Klangeinstellungen können auch am Uhrenradio eingestellt werden.
4. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

10. REINIGUNG

ACHTUNG!

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch. Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

11. ENTSORGEN

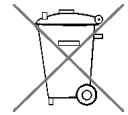
Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät muss – gemäß Gesetz – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.



Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.



12. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.


13. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.

ACHTUNG: Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Kein Ton	Ist die Stromversorgung sichergestellt? Überprüfen Sie den Anschluss.
	Gerät eingeschaltet?
	Kopfhörer angeschlossen?
	Drehregler VOLUME auf „Null“?
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Ist der Netzstecker in der Steckdose?
	Ist Strom auf der Steckdose?
Radioempfang gestört.	Senderausfall?
	Störungen durch ein anderes, nicht ausreichend entstörtes Elektrogerät?
	Prüfen Sie die Antennenausrichtung.
Kein Ton vom externen Gerät.	Ist das Gerät richtig angeschlossen?
CD wird nicht abgespielt.	Ist das Medium zerkratzt oder verschmutzt?
	Medium liegt falsch herum im Player.
Unerklärliche Fehlfunktionen.	Trennen Sie das Gerät für kurze Zeit von der Stromversorgung.

14. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
Netzspannung:	230 V ~ 50 Hz
Schutzklasse:	II 
Leistungsaufnahme maximal:	max. 10 W
Standby:	max. 2 W
Ton	
Audioausgangsleistung	2 x 0,8 W
System	
Medien:	Audio CDs
UKW (FM)	87,5 - 108 MHz
Mittelwelle (AM)	520 - 1610 KHz
CD-Abtastsystem	Laser Klasse 1
Anschlüsse	
Kopfhörer:	3,5 mm Ø Klinkenstecker
Externe Geräte:	3,5 mm Ø Klinkenstecker
Allgemeines	
Abmessungen:	ca. 195 x 155 x 137 mm
Gewicht:	ca. 1,4 Kg
Speicher-Batterie	9 V Blockbatterie (6LR61) (nicht im Lieferumfang enthalten)
Manual ID:	E42261 / pe / 2009

Technische Änderungen vorbehalten

15. GARANTIEBEDINGUNGEN

STEREO UHRENRADIO MIT CD

Modell: CDR 294



Liebe Kundin, lieber Kunde,
unsere TEVION Produkte unterliegen einer strengen Qualitäts-Endkontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so wenden Sie sich einfach an die unten stehende Service-Niederlassung.

Beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tage des Kaufes.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse.

Während der Garantiezeit können defekte CD-Uhrenradios unfrei an die unten stehende Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die unten stehende Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Globaltronics Service Center
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster

Hotline: **01805 - 000136***
365 Tage im Jahr - von Montag bis Sonntag
Fax: **01805 258 619***

Web: GT-support@servicecenter-muenster.de

Aus dem Ausland erreichen Sie den Service unter: **+0049 6071 3902908**

*14 Ct./Min. im Festnetz der Deutschen Telekom, Kosten für Anrufe aus dem Mobilfunknetz sind ggf. höher.

